



Suppliment ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

Informazzjoni u formoli onlajn: enotices.ted.europa.eu

Avviż ta' tagħrif dwar l-għoti ta' kuntratt ta' servizz pubbliku

Il-formola standard biex isir avviż skont Artiklu 7.3 tar-Regolament 1370/2007 biex ikun ippubblikat fi żmien sena waħda wara li jingħata l-kuntratt. Il-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-ĠUUE ssir b'mod volontarju.

Indikazzjonijiet volontarji jekk l-avviż mhux marbut mal-għoti dirett ta' kuntratti ta' servizz pubbliku għat-trasport bil-ferrovija.

Taqsimi I: L-awtorità kompetenti

I.1) Isem u indirizzi ¹ (jekk jogħġbok identifika l-awtoritajiet kompetenti kollha responsabbli għal din il-proċedura)

Isem uffiċjali:			Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: ²
Indirizz postali:			
Belt:	Kodiċi NUTS:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Persuna ta' kuntatt:			Telefown:
Posta elettronika:			Faks:
Indirizz(i) tal-Internet			
Indirizz ewlieni: (URL)			
Indirizz tal-profil tax-xerrej: (URL)			

I.2) L-għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kompetenti oħrajn

☐ L-awtorità kompetenti qiegħda tixtri f'isem awtoritajiet kompetenti oħrajn

I.3) Komunikazzjoni

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn
☐ l-indirizz imsemmi hawn fuq
☐ indirizz ieħor: (jekk jogħġbok ipprova indirizz ieħor)

I.4) It-tip ta' awtorità kompetenti

☐ Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew lokali tagħhom
☐ Aġenzija/uffiċċju nazzjonali jew federali
☐ Awtorità reġjonali jew lokali
☐ Aġenzija/uffiċċju reġjonali jew lokali
☐ Korp irregolat mil-liġi pubblika
☐ Tip ieħor:

Taqsim II: L-għan

II.1) L-għan tal-ksib

II.1.1) Titlu:	Numru ta' referenza: ²
II.1.2) Kodiċi ewlieni CPV: [] [] . [] [] . [] [] . [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []	
II.1.3) It-tip ta' kuntratt Servizi L-oqasma li jaqgħu taħt is-servizzi tat-trasport pubbliku T-01 Servizi ta' trasport ferrovjarju	

Il.2) Deskrizzjoni

II.2.2) Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK Kodiċi ewlieni CPV: [] [] . [] [] . [] [] . [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []
II.2.3) Il-post tat-twettiq Kodiċi NUTS: ¹ [] [] [] [] [] [] Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni:
II.2.4) Deskrizzjoni tal-akkwist: <i>(in-natura u l-kwantità tas-servizzi jew l-indikazzjoni tal-bżonnijiet u l-ħtiġijiet)</i>
II.2.7) Id-data tal-bidu u t-tul ta' żmien tal-kuntratt Bidu: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (jj/xx/ssss) Tul ta' żmien f'xhur: [] [] jew Tul ta' żmien f'jiem: [] [] [] []

II.4) Assi essenziali

Perijodu itwal ta' żmien tal-kuntratt minhabba l-assi essenzjali li huma meħtieġa għall-provvista tas-servizz ☐ iva ☐ le		
Lista ta' assi użati għall-provvista tas-servizzi pubbliċi:	Is-sinifikat tal-assi essenzjali pprovduti f'rabta mal-assi ġenerali li huma meħtieġa għall-provvista tas-servizzi pubbliċi (stima tal-% tas-sehem tal-assi pprovduti f'assi ġenerali użati biex jingħataw is-servizzi bħala parti mill-kuntratt):	L-użu predominanti tal-assi (stima tal-% tas-sehem tal-assi pprovduti mqabbla mal-assi użati għal attivitajiet oħra minbarra s-servizzi pubbliċi):

Taqsimat III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1) Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

III.1.1) Il-parametri tal-ispejjeż biex isiru l-ħlasijiet ta' kumpens:
III.1.2) Qegħdin jingħataw drittijiet esklussivi ☐ iva ☐ le Speċifika d-dritt esklussiv li qiegħed jingħata:
III.1.3) L-allokazzjoni tad-dħul mill-bejgħ tal-biljetti ² Il-persentaġġ allokati lill-operatur [] [] . [] % (il-kumplement jitqies li se jgħaddi lill-awtorità kompetenti)
III.1.4) Standards soċjali (it-trasferiment tal-impjegati skont id-Dir. 2001/23/KE) ² Lista ta' standards li huma meħtieġa (inklużi l-impjegati li għandhom x'jaqsmu, dettalji dwar id-drittijiet u l-obbligi kuntrattwali tagħhom u l-kundizzjonijiet li bihom l-impjegati jkollhom li huma marbuta mas-servizzi):
III.1.5) L-Obbligi ta' Servizz Pubbliku:
III.1.6) Kundizzjonijiet partikolari oħrajn: ²

III.2) Miri tal-kwalità

III.2.1) Deskrizzjoni (aġġer mill-inqas wieħed)
☐ Informazzjoni u biljetti:
☐ Il-puntwalità u kemm tista' torbot fuq is-servizz:
☐ Kancellazzjonijiet tas-servizzi:
☐ L-indafa tal-Vaguni tal-Ferrovija u tal-faciltajiet fl-Istazzjon:
☐ Sondaġġ dwar is-Sodisfazzjon tal-Konsumatur:
☐ It-trattament tal-ilmenti:
☐ Assistenza pprovduta lill-persuni b'mobbiltà mnaqqsa:
☐ Miri tal-kwalità oħrajn:
III.2.2) Tagħrif dwar premijiet u pjeni:

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

V.2) Għoti tal-kuntratt

V.2.1) Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt: [][]/[][]/[][][][] (jj/xx/ssss)			
V.2.3) Isem u indirizz tal-kuntrattur ¹			
Isem uffiċjali:		Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: ²	
Indirizz postali:			
Belt:	Kodiċi NUTS: ²	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:	
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:	
Hjiel dwar il-pussess tal-operatur magħżul:			
L-isem u l-indirizz tal-entità jew l-entitajiet li jeżerċitaw kontroll legali fuq l-operatur magħżul ^{1,2}			
Isem uffiċjali:			
Indirizz postali:			
Belt:	Kodiċi NUTS: ²	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:	
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:	
V.2.4) Tagħrif dwar il-valur tal-kuntratt (mingħajr VAT)			
Il-valur totali tal-kuntratt: []			
Munita: [][][]			
km ta' servizzi pubbliċi tat-trasport tal-passiġġieri: ² []			

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1) Informazzjoni addizzjonali:

--

VI.4) Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż: [][]/[][]/[][][][] (jj/xx/ssss)

¹ jekk jogħġbok irrepeti kemm-il darba meħtieġ
² jekk applikabbli